



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 29.1.2015 г.  
COM(2015) 26 final

ANNEX 1

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

**Приложен документ**

**към**

**предложение за решение на Съвета**

**относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга страна, във връзка със замяната на протокол 3 относно определението на понятието "продукти с произход" и методите на административно сътрудничество към посоченото споразумение с нов протокол, в който по отношение на правилата за произход се прави препратка към Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход**

**Проект на**  
**РЕШЕНИЕ №... НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ „ЕС — ПАЛЕСТИНА“**

от [...] година

**за замяна на протокол 3 към Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг на река Йордан и ивицата Газа, от друга страна, относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ „ЕС — ПАЛЕСТИНА“,

като взе предвид Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга страна<sup>1</sup>, и по-специално член 25 от него,

като взе предвид протокол 3 към Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг на река Йордан и ивицата Газа, от друга страна, относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество,

като има предвид, че:

- (1) Член 25 от Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг и в Ивицата Газа, от друга страна („Споразумението“), се отнася до протокол 3 към Споразумението („протокол 3“), в който се определят правилата за произход и се предвижда кумулация на произхода между Европейския съюз, Палестина и другите договарящи страни по Конвенцията.
- (2) В член 39 от протокол 3 се посочва, че предвиденият в член 63 от Споразумението Съвместен комитет може да реши да измени разпоредбите на посочения протокол.
- (3) Целта на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход<sup>2</sup> („Конвенцията“) е да замени протоколите относно правилата за произход, които са в сила между държавите от паневросредиземноморския регион, с единен правен акт.

---

<sup>1</sup> ОВ L 187, 16.7.1997 г., стр. 3.

<sup>2</sup> ОВ L 54, 26.2.2013 г., стр. 4.

- (4) Европейският съюз и Палестина<sup>3</sup> подписаха Конвенцията съответно на 15 юни 2011 г. и 18 септември 2013 г.
- (5) Европейският съюз и Палестина депозираха своите документи за приемане при депозитаря на Конвенцията съответно на 26 март 2012 г. и на 27 май 2014 г. В резултат на това и съгласно член 10, параграф 3 от Конвенцията, тя влезе в сила за Съюза на 1 май 2012 г., а за Палестина — на 1 юли 2014 г.
- (6) Поради това протокол 3 следва да бъде заменен с нов протокол, който съдържа препратка към Конвенцията,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Протокол 3 към Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг на река Йордан и ивицата Газа, от друга страна, относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество се заменя с текста в приложението към настоящото решение.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

То се прилага от [...] година.

Съставено в [...] на [...] година.

*За Съвместния комитет  
Председател*

---

<sup>3</sup> Това название не може да се тълкува като признаване на палестинската държава и не засяга индивидуалните позиции на държавите членки по този въпрос.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Протокол 3

#### относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество

#### Член 1

##### Приложими правила за произход

1. За целите на изпълнението на настоящото споразумение се прилагат допълнение I и съответните разпоредби от допълнение II към Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход<sup>1</sup> („Конвенцията“).
2. Всички препратки към „съответното споразумение“ в допълнение I и в съответните разпоредби от допълнение II към Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход се тълкуват като препратки към настоящото споразумение.

#### Член 2

##### Уреждане на спорове

1. При възникване на спорове във връзка с процедурите за проверка по член 32 от допълнение I към Конвенцията, които не могат да бъдат уредени между митническите органи, поискали проверката, и митническите органи, отговорни за извършването на тази проверка, тези спорове се отнасят до Съвместния комитет.
2. Във всички случаи уреждането на спорове между вносителя и митническите органи на държавата вносител се извършва съгласно законодателството на посочената държава.

#### Член 3

##### Изменения на протокола

Съвместния комитет може да реши да измени разпоредбите на настоящия протокол.

#### Член 4

##### Оттегляне от Конвенцията

1. Ако Европейският съюз или Палестина<sup>2</sup> изпрати писмено предизвестие до депозитаря на Конвенцията относно намерението си да се оттегли от Конвенцията съгласно член 9 от нея, Европейският съюз и Палестина започват незабавно преговори по правилата за произход за целите на изпълнението на настоящото споразумение.
2. До влизането в сила на договорените нови правила за произход приложимите към момента на оттеглянето правила за произход, които се съдържат в допълнение I и, когато е уместно, в съответните разпоредби от допълнение II към Конвенцията,

<sup>1</sup> ОВ L 54, 26.2.2013 г., стр. 4.

<sup>2</sup> Това название не може да се тълкува като признаване на палестинската държава и не засяга индивидуалните позиции на държавите членки по този въпрос.

продължават да се прилагат към настоящото споразумение. Независимо от това от момента на оттеглянето правилата за произход, които се съдържат в допълнение I и, когато е уместно, в съответните разпоредби от допълнение II към Конвенцията, се тълкуват така, че да позволяват двустранна кумуляция единствено между Европейския съюз и Палестина.